

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 92 (1966)

**Heft:** 43

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lebenskünstler trinken **Appenzeller**

Alpenbitter



51

...weil rein pflanzlich  
(Alpenkräuter)! Und  
weil so unvergleichlich  
ausgewogen: Nicht zu  
bitter und nicht zu süß.  
Darum immer ideal,  
sehr und gespritzt.

**Charakter... Stil...  
Persönlichkeit...!**



**Um Hitsch  
si Mainig**

zOpfikon-Glattbrugg, im Khan-toon Zürri dunna, hends aswas ussagfundu. Wäärand da Summarfeeria sind dSchetrooßa, dTrottowar und dRendar vu da Gäärtä viil suubarar gsii, als schu a paar Taag, nochdemm dSchual widar aagfanga

khaa hätt. Zückharli- und Schta-nioolpapiir isch widar ummaglääga, Hölzli und Khübalii vu Glassee, Khögummireschta und susch no allarlaj. Und wäärd isch tschuld an därra khoga Sauarej? Natürlä dSchualargoofa. Das haißt – ai-gantli nitta.

Im Gmaindsaazaigar vu Opfikha-Glattbrugg isch zunara Akhzioon «Gartenfreude» uufgruafa worda. As isch abar khai Uufruaf an dGoofa gsii, darfür abar an dLehrar und an dSchualpflääg. As sej Pflicht und dSchuldikhait vu Lehrar und Pf lääg daß ma denna

Goofa entli säägi, daß sii nitt alla Dräckh aifach uff dSchetrooß häära kheja söllandi.

I wetti dar Akhzioon Gaartafröüd no a witara Voorschlaag mahha. Wenn dSchual uus isch, so hend jo zletschtamend dLehrar nüüt mee ztua. Also khamma sii varpflichta, zum uff dSchetrooßa goo und dött uufzpassa, daß dGoofa nüüt uff da Booda khejand. Wenns trotzdemm sötti passiara, so sind dLehrar sälbar tschuld und hend Schetrooßa und Trottwar suuber zmahha. Ma schpaart uff dia Art eersch no a Schetrooßawüschar.

Kharioos! Vu dan Eltara vu da Saugoofa schoot in demm Uufruaf khai Wort. Daß a rächti Khindarschutba dahai sötti apghalta wärda – dia säbba Zitta sind varbej. Allas, was mit Ärzüühhig ztua hätt, sötti dSchual übernee und wenns denn nitt zkhlapa khunnt, wäärd isch tschuld? dSchual, dLehrar. Was hätt ma frünar zunama Buab odar Maitli gsaid, wo sich nitt rächt uufgfüart hätt: Du, wemn khöörsch? Und was said ma hätt inama gliiha Fall? Du, zu wemn goosch in dSchual... ■

## 4 Tabake, jeder ein Genuss - wählen Sie nach Ihrer Vorliebe



Aromatische Amerikaner-Mischung  
von internationalem Niveau



Promesse, eine natürlich duftende,  
wirklich milde English-Mixture



Holland's Vlag,  
der Holländer-Tabak  
moderner Prägung —  
ein Cavendish-Tabak



Governor's, eine herrlich  
duftende amerikanische  
Mischung im  
Holländer-Schnitt